



**FOR IMMEDIATE RELEASE**  
**30 January 2019**

*La versión en español sigue tras la versión en inglés*

**UNITED NATIONS HUMAN RIGHTS HEARING ON INDIGENOUS  
PEOPLES' RIGHTS IN THE CONTEXT OF BORDERS,  
MIGRATION AND DISPLACEMENT HELD  
ON THE TOHONO O'ODHAM NATION**



*Presenters on the opening panel at the hearing included (l to r): Francisco Valencia, cultural leader and member of the Pascua Yaqui Tribal Council; Peter Yucupicio, Pascua Yaqui Tribal Vice Chairman; Kristen Carpenter, EMRIP member; Chairman Manuel, Tohono O'odham Nation; Andrea Carmen, IITC Executive Director; and Jerry Carlyle, San Xavier District Vice Chairman (opening invocation). // Entre los presentadores del panel de apertura en la audiencia estuvieron (de izq. a der.): Francisco Valencia, líder cultural y miembro del Consejo Tribal Pascua Yaqui; Peter Yucupicio, Vicepresidente Tribal Pascua Yaqui; Kristen Carpenter, miembro del MEDPI; Presidente Manuel, Nación Tohono O'odham; Andrea Carmen, Directora Ejecutiva del CITI; y Jerry Carlyle, Vicepresidente del Distrito San Xavier (invocación de apertura).*

**Tucson, Arizona:** "The land belongs to us, but the border belongs to them" stated Pascua Yaqui Tribal Vice Chairman, Peter Yucupicio, during a United Nations human rights hearing held in the San Xavier district Council Chambers on January 26th, 2019.

The hearing was organized by the International Indian Treaty Council (IITC) and hosted by the San Xavier District, Tohono O'odham Nation. Its purpose was to collect testimony and documentation from representatives and citizens of Tribal Nations divided by colonial borders, as well those affected by border and immigration laws and policies, for the UN Expert Mechanism on the Rights of Indigenous Peoples (EMRIP) Study on Indigenous Peoples' Rights in the Context of Borders, Migration and Displacement. Presenters included Tribal leaders and community members from Indigenous Nations including the Tohono O'odham, Onk Akimel O'odham, Yaqui, Raramuri, Estok' Gna, Acoma Pueblo, Otomi, Lipan Apache, Pawnee, and Haudenosaunee.

A Palestinian representative shared similar challenges faced by his People, including checkpoints and border walls. A Mayan Kaqchikel representative from Guatemala currently living in Arizona spoke to the increasing difficulties facing Indigenous Peoples fleeing violence and repression in Central America and seeking political asylum in the US.

The EMRIP member from the North American region, Kristen Carpenter, an attorney based at the University of Colorado, attended the hearing to document the presentations. The preliminary report on the Study will be presented at the 12th session of the EMRIP in Geneva, Switzerland in July 2019. The final report will be presented to the UN Human Rights Council in September.

The San Xavier District and the IITC coordinated with the EMRIP to co-sponsor this hearing at a critical time to highlight how Indigenous Peoples' rights are being impacted by current US Border policies. San Xavier Chairman Austen Nunez affirmed this in his welcoming remarks: "I am grateful to provide this opportunity for those affected by the US-Mexico Border, particularly Indigenous Peoples.

Presenters shared their experiences of human rights violations caused by colonial borders and the immigration policies of the US and other States (countries). These include restricted access to sacred sites and ceremonies, intimidation and violence sometimes resulting in deaths, militarization of lands and communities, construction of roads and observation stations without consent in sensitive ecosystems, deportations of Tribal members, confiscation and destruction of ceremonial regalia, divided families and child separations, restricted mobility of families, loss of language and cultural practices, and undermining of political Sovereignty and identity. The trauma affecting, in particular, Indigenous children and elders were stressed by several presenters. Several speakers also noted that although challenges caused by the borders established by the settler government crossing Indigenous homelands existed in the past, the problems have increased since 9-11 and the creation of the Homeland Security Department, and have become even more extreme under the current US Presidential administration.

Kristen Carpenter addressed the human rights framework for this Study and its importance to the EMRIP's mandate: "Indigenous Peoples have rights under international instruments including the UN Declaration on the Rights of Indigenous Peoples, now supported by 148 countries including the United States. EMRIP is mandated by the UN Human Rights Council to assist States and Indigenous Peoples to realize the aims of the Declaration. Article 36 of the Declaration affirms that 'indigenous peoples, in particular, those divided by international borders, have the right to maintain and develop contacts, relations, and cooperation, including activities for spiritual, cultural, political, economic and social purposes' and that 'states, in

consultation and cooperation with indigenous peoples, shall take effective measures to facilitate the exercise and ensure the implementation of this right.' However, we have seen that Indigenous Peoples' rights and unique status in cross-border situations are too often ignored and misunderstood by States and private interests. The information provided by Indigenous Peoples in hearings such as this one will help the EMRIP members to identify the human rights that are currently being violated and to propose a solution, new approaches and alternatives to current State laws, policies, and practices that better protect and respect Indigenous Peoples' rights."

*Submissions for a preliminary report of the study can be presented until February 1st. For more information and to contribute to the EMRIP's Study, log on to: <https://www.ohchr.org/EN/Issues/IPeoples/EMRIP/Pages/BordersMigrationDisplacement.aspx>. Indigenous Peoples can also log on to the IITC web site for more information about this Study and other opportunities for participation in the international arena, [www.iitc.org](http://www.iitc.org).*

###

PARA PUBLICACION INMEDIATA  
30 DE ENERO DE 2019

## **AUDIENCIA DE DERECHOS HUMANOS DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE LOS DERECHOS DE LOS PUEBLOS INDIGENAS EN EL CONTEXTO DE FRONTERAS, MIGRACION Y DESPLAZAMIENTO EN LA NACION TOHONO O'ODHAM**

**Tucson, Arizona:** "La tierra nos pertenece, pero la frontera le pertenece a ellos" declaró el Vicepresidente Tribal Pascua Yaqui, Peter Yucupicio durante una audiencia de Derechos Humanos de las Naciones Unidas que se llevó a cabo en las salas del Consejo del distrito de San Xavier el 26 de enero de 2019.

La audiencia fue organizada por el Consejo Internacional de Tratados Indios (CITI) y su anfitrión, la Nación Tohono O'odham del distrito de San Xavier. Su propósito fue recopilar testimonios y documentación de representantes y ciudadanos de Naciones Tribales divididas por fronteras coloniales, como también de aquellos afectados por las leyes y políticas fronterizas y de inmigración, para el Estudio del Mecanismo de Expertos sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas (MEDPI) de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas en el Contexto de Fronteras, Migración y Desplazamiento. Entre los presentadores hubo Líderes tribales y miembros de comunidades de Naciones Indígenas, incluyendo la Tohono O'odham, Onk Akimel O'odham, Yaqui, Raramuri, Estok' Gna, Acoma Pueblo, Otomí, Lipan Apache, Pawnee y Haudenosaunee.

Un representante Palestino compartió sobre desafíos similares enfrentados por su Pueblo, incluyendo puestos de control y muros fronterizos. Un representante Maya Kaqchikel de Guatemala viviendo actualmente en Arizona habló sobre las dificultades en aumento que enfrentan los Pueblos Indígenas que huyen de la violencia y represión en América Central y buscan asilo político en los Estados Unidos.

La miembro del MEDPI de la Región Norteamericana, Kristen Carpenter, una abogada situada en la Universidad de Colorado, asistió a la audiencia para documentar las presentaciones. El informe preliminar del Estudio será presentado en la 12a sesión del MEDPI en Ginebra, Suiza,

en julio de 2019. El informe final será presentado ante el Consejo de Derechos Humanos de la ONU en septiembre.

El Distrito de San Xavier y el CITI coordinaron con el MEDPI para copatrocinar esta audiencia en un momento crítico para reseñar cómo los derechos de los Pueblos Indígenas están siendo impactados por las políticas Fronterizas de Estados Unidos. El Presidente de San Xavier, Austen Nuñez afirmó esto en sus palabras de bienvenida: "Estoy agradecido de poder proveer esta oportunidad para aquellos afectados por la Frontera de Estados Unidos y México, particularmente los Pueblos Indígenas. Albergó la esperanza que los testimonios en la audiencia ayuden a adelantar soluciones a estas situaciones."

Los presentadores compartieron sus experiencias sobre violaciones de derechos humanos causadas por las fronteras coloniales y políticas de inmigración de los Estados Unidos y otros Estados (países). Estas incluyen acceso restringido a lugares sagrados y ceremonias, intimidación y violencia, algunas veces resultando en muertes, militarización de tierras y comunidades, construcción de carreteras y estaciones de observación sin consentimiento en ecosistemas sensitivos, deportaciones de miembros Tribales, confiscación y destrucción de indumentaria ceremonial, división de familias y separaciones de los niños, movilidad restringida de familias, pérdida del lenguaje y prácticas culturales, y menoscabando la Soberanía Política e identidad. El trauma que afecta, en particular, a los Niños Indígenas y a los mayores fue enfatizado por varios de los presentadores. También señalaron que aunque los desafíos causados por las fronteras establecidas por el gobierno colonizador que cruzan los territorios Indígenas existían en el pasado, los problemas han aumentado desde el 11 de septiembre y la creación del Departamento de Seguridad Nacional, y se han convertido en aún más extremos bajo la actual Administración Presidencial de los Estados Unidos.

Kristen Carpenter abordó el marco de derechos humanos para este Estudio y su importancia al mandato del MEDPI: "Los Pueblos Indígenas tienen derechos bajo instrumentos internacionales incluyendo la Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas, ahora apoyada por 148 países, incluyendo los Estados Unidos. El MEDPI ha sido encomendado por el Consejo de Derechos Humanos de la ONU de ayudar a los Estados y los Pueblos Indígenas a realizar los objetivos de la Declaración. El Artículo 36 de la Declaración afirma que 'los pueblos indígenas, en particular los que están divididos por fronteras internacionales, tienen derecho a mantener y desarrollar los contactos, las relaciones y la cooperación, incluidas las actividades de carácter espiritual, cultural, político, económico y social' y que 'los estados, en consulta y cooperación con los pueblos indígenas, adoptarán medidas eficaces para facilitar el ejercicio y asegurar la aplicación de este derecho'. Sin embargo, hemos visto que los derechos de los Pueblos Indígenas y su estado único en situaciones de cruce de fronteras a menudo son ignorados y mal interpretados por los Estados e intereses privados. La información provista por los Pueblos Indígenas en audiencias tales como ésta ayudarán a los miembros del MEDPI a identificar los derechos humanos que están siendo violados actualmente y a proponer solución, nuevos planteamientos y alternativas a las actuales leyes, políticas y prácticas Estatales para proteger y respetar mejor los derechos de los Pueblos Indígenas."

*Presentaciones para el informe preliminar del estudio podrán ser presentadas hasta el 1ero de febrero. Para más información y para contribuir al Estudio del MEDPI,*

visite: <https://www.ohchr.org/EN/Issues/IPeoples/EMRIP/Pages/BordersMigrationDisplacement.aspx>.

Los Pueblos Indígenas también pueden visitar el sitio web del CITI para más información sobre este Estudio y otras oportunidades de participación en el plano internacional: [www.iitc.org](http://www.iitc.org).